



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Planned goods issue date: 24.04.2018

### Delivery note

No.: 83039108 / ExtNo:

Date: 24.04.2018

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Bogdan Musan

Telephone:

Telefax:

+40369433637

Customer no.:

Vendor no./Index

499151

91022768 /

Sold to:

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Your order no.: 550003571901

Our order no.: 30052444

|                    |                                                       |                                    |
|--------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Transport Details: | Terms of sales (INCOTERMS):<br>FCA Free freight Sibiu | Dun & Bradstreet No.:<br>565475527 |
|--------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|

| Your article code        | Our article code         | P.Units | Quantity | Weight amount | Volume amount |
|--------------------------|--------------------------|---------|----------|---------------|---------------|
| Your article description | Our article description  |         | QU       | Unit          | Unit          |
| 2500080900               | A2C7376891000            |         | 2,898    | 7,100.100     | 0.000         |
|                          | TCU DCT DCT250_2 type E  |         | ST       | KG            |               |
|                          | Country of origin: RO    |         |          |               |               |
| TBA-501559               | 9860000000200            |         | 46       | 312.800       | 0.000         |
|                          | pallet ESD RE Getrag PP  |         | ST       | KG            |               |
| TBA-501558               | 9860000000300            |         | 46       | 92.000        | 0.000         |
|                          | cover ESD RE Getrag PP D |         | ST       | KG            |               |
| TBA-501557               | 9860000000100            |         | 414      | 1,904.400     | 0.000         |
|                          | tray ESD Getrag DKG      |         | ST       | KG            |               |
|                          | Total                    |         | 46       | 9,409.300     | 0.000         |
|                          |                          |         |          | KG            |               |

**KUEHNE+NAGEL** S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2898

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 46

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 24.04.18

Firma:

180180542  
5008109485  
180180941

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems  
S.R.L. Sibiu  
Salzburg street, no 8  
RO-550018 Sibiu  
Romania  
Phone: +40-369-433-000  
Fax: +40-369-433-009  
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.  
J 32/851/2005  
Fiscal Code: RO 17679640  
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:  
Oswald Kolb  
Juergen Haga

Bank Account:  
ING Bank Romania, Bucharest Branch  
BIC/SWIFT: INGBROBU  
EUR: RO49INGB0002008166820711  
USD: RO92INGB0002008166824011  
RON: RO03INGB0002008166828911

## EDI - GR/ISSUE SLIP

24.04.18 - 09:40

VENDOR -PLANT: 3036

-NO: 91022768

SHPMT.REF.NO.:1447076

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100

-NUMBER: 499151

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck

CARRIER:

Schweitzer Gmb

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.811

Continental Automotive Systems

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno Bari

550018 Sibiu

| DN-NO | REF.NO.-CUST.  | QTY          | UoM               | U/C            | DESCRIPTION OF DELIVERY | PURCH.ORD.NO. |
|-------|----------------|--------------|-------------------|----------------|-------------------------|---------------|
| -DATE | REF.NO.-VENDOR | COUNTRY      | ADDIT.DATA-VENDOR |                |                         |               |
| -ITM  | PACK.MATL -QTY | -NUMBER CUST | MAX. NO.          | -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT             |               |

83039108 2500080900 2.898,000 ST S/ TCJ DCT DCT250\_2 type E 550003571901

|          |               |             |   |        |               |  |
|----------|---------------|-------------|---|--------|---------------|--|
| 24.04.18 | A2C7376891000 | RO          |   |        |               |  |
| 010      | P: 46         | -TBA-501559 | X | 63,000 | 9860000000200 |  |
|          | P: 414        | -TBA-501557 | X | 0,000  | 9860000000100 |  |
|          | P: 46         | -TBA-501558 | X | 0,000  | 9860000000300 |  |

83039110 2500081800 637,000 ST S/ TCJ-DCT-DKG250-FOR-Gen1-9 550003695401

|          |               |             |   |        |               |  |
|----------|---------------|-------------|---|--------|---------------|--|
| 24.04.18 | A2C3074310500 | RO          |   |        |               |  |
| 010      | P: 1          | -TBA-501559 | X | 63,000 | 9860000000200 |  |
|          | P: 9          | -TBA-501557 | X | 0,000  | 9860000000100 |  |
|          | P: 1          | -TBA-501558 | X | 0,000  | 9860000000300 |  |

83039111 2500082000 1.575,000 ST S/ TCJ DCT DKG250 RSA 550003809202

|          |               |             |   |        |               |  |
|----------|---------------|-------------|---|--------|---------------|--|
| 24.04.18 | A2C3074300200 | RO          |   |        |               |  |
| 010      | P: 25         | -TBA-501559 | X | 63,000 | 9860000000200 |  |
|          | P: 225        | -TBA-501557 | X | 0,000  | 9860000000100 |  |
|          | P: 25         | -TBA-501558 | X | 0,000  | 9860000000300 |  |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

FABER-PAPEL S.r.l.

Via S. Maria di S. Antonio 10 - 70026 Modugno (BA)

27 APR 2018

"Prestato con riserva di  
quantità e quantità"

GR: QUANTITY CHECK: GOODS CHECK:

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 91022768

Continental Automotive  
Systems S.R.L.  
Salzburger Strasse 8

550018 Sibiu

5) Beladestelle

Versandstelle Sibiu

8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

1447076

11) Empfänger

12) Kunden-Nr. 499151

IT04886850728

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno Bari

14) Anliefer-/Abladestelle

14248

3) Speditionsauftrags-Nr.

1447076 01447076

4) Nr. Versender beim Versandspediteur

## SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum

24.04.2018

7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr. 364019

Schweitzer GmbH  
Internationale Spedition KG  
Carl Benz Str. 23  
71634 Ludwigsburg

Telefon

Telefax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum 24.04.18 17) Eintreff-Zeit 00:00

| Zeichen und Nr.<br>Lieferschein-Nr. | 19) Anz. | 20) Verpackung               | 21) 22) Inhalt<br>SF | 23) Lademittel-<br>gewicht in KG | 24) Brutto-<br>gewicht in KG |
|-------------------------------------|----------|------------------------------|----------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 83039108                            | 46       | TBA-501559                   | 0 2500080900         | 2.309                            | 9.409                        |
|                                     | 46       | TBA-501558                   | 0                    | 2.309                            | 9.409                        |
|                                     | 414      | TBA-501557                   | 0                    | 2.309                            | 9.409                        |
| 83039110                            | 1        | TBA-501559                   | 0 2500081800         | 50                               | 209                          |
|                                     | 1        | TBA-501558                   | 0                    | 50                               | 209                          |
|                                     | 9        | TBA-501557                   | 0                    | 50                               | 209                          |
| 83039111                            | 25       | TBA-501559                   | 0 2500082000         | 1.255                            | 5.193                        |
|                                     | 225      | TBA-501557                   | 0                    | 1.255                            | 5.193                        |
| (25) Summe                          | 72       | 26) Rauminhalt cdm/Lademeter | 0,00 m <sup>3</sup>  | Summen                           | 3.614 14.811                 |

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur

32) Warenwert für SVS/RVS

33) Verzichtskunde

34) Versender-Nachnahme

Frei Frachtf

EUR

VERZICHTSKUNDE

EUR

35) Anlagen

36) Auftr.-Nr. Kunde

37) Kont.

38) Transportmittel-Nr. AB31CYK

39) LKW-Code

40) Versandart

41) Abr.schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten

K. G. H. A. T. T.

Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno Bari

Firmenstempel/Unterschrift

27 APR 2018

43) Übernahmebestätigung des Fahrers

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen

24.04.2018

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

44) Die Sendung enthält

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 91022768

Continental Automotive  
Systems S.R.L.  
Salzburger Strasse 8

550018 Sibiu

5) Beladestelle

Versandstelle Sibiu

8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

1447076

11) Empfänger

12) Kunden-Nr. 499151

IT04886850728

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno Bari

14) Anliefer-/Abladestelle

14248

3) Speditionsauftrags-Nr.

1447076 01447076

4) Nr. Versender beim Versandspediteur

## SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum

24.04.18

7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr. 364019

Schweitzer GmbH  
Internationale Spedition KG  
Carl Benz Str. 23  
71634 Ludwigsburg

Telefon

Telefax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum 24.04.18 17) Eintreff-Zeit 00:00

Zeichen und Nr.  
Lieferschein-Nr.

19) Anz.

20) Verpackung

21) 22) Inhalt  
SF

23) Lademittel 24) Brutto-  
gewicht in KG

25 TBA-501558 0

1.255 5.193

(25) Summe

72

26) Rauminhalt cdm/Lademetre 0,00 m<sup>3</sup>

Summen 3.614

14.811

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur

32) Warenwert für SVS/RVS

33) Verzichtskunde

34) Versender-Nachnahme

Frei Frachtf

EUR

VERZICHTSKUNDE

EUR

35) Anlagen

36) Auftr.-Nr. Kunde

37) Kont.

38) Transportmittel-Nr. AB31CYK

39) LKW-Code

40) Versandart

41) Abr.schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten

Via dei Ciclamini, 4

27 APR 2018

Firmenstempel/Unterschrift

Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità

44) Die Sendung enthält

Euro-Flach-Pal.(FP)

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp).

Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>1. Expéditeur (nom, adresse, pays)</b><br>Sender (name, address, country)<br><b>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL</b><br><b>Str. Salzburg 8</b><br><b>550018 SIBIU</b><br><b>ROMANIA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  | <b>6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références)</b><br>Carrier (name, address, country, other references)<br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b><br/> <b>J01/294/2006 ; RO 18517899</b><br/> <b>Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8</b><br/> <b>Jud ALBA - ROMANIA</b> </div> |  |  |
| <b>2. Destinataire (nom, adresse, pays)</b><br>Consignee (name, address, country)<br><b>Getrag S.p.A</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>70026 Modugno Bari</b><br><b>ITALY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  | <b>7. Transporteurs successifs / Successive carriers</b><br>Nom / Name<br>Adresse / Address<br>Pays / Country<br>Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance<br>Date<br>Signature                                                                                                                                                                       |  |  |
| <b>3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:</b><br>Lieu / Place: <b>550018 SIBIU</b><br>Pays / Country: <b>ROMANIA</b><br>Date / Heure d'arrivée / Time of arrival<br>Date / Heure de départ / Time of departure                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  | <b>8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise</b><br>Carrier's reservations and observations on taking over the goods                                                                                                                                                                                      |  |  |
| <b>4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:</b><br>Lieu / Place: <b>70026 Modugno Bari</b><br>Pays / Country: <b>Italy</b><br>Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: <b>Plant: 100</b><br>Unloading point: <b>14248</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  | <b>9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur</b><br>Documents handed to the carrier by the sender<br><b>Delivery note: 83039108; 9110; 9111.-</b>                                                                                                                                                                                              |  |  |
| <b>10. Marques et numéros</b><br>Marks and Nos<br><b>Pe 72 paleti, in 648 containere plastic, 72 capace plastic:</b><br><b>- 4536 unitati electronice de control</b><br><b>TOTAL: 72</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  | <b>14. Greutate brută, kg</b><br>Bruttogewicht in kg<br><b>8708</b><br><b>14811 Kg</b><br><b>14811 Kg</b>                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| <b>11. Nombre de colis</b><br>Number of packages<br><b>72</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  | <b>12. Mode d'emballage</b><br>Method of packing<br><b>72</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
| <b>13. Nature de la marchandise</b><br>Nature of the goods<br><b>Pe 72 paleti, in 648 containere plastic, 72 capace plastic:</b><br><b>- 4536 unitati electronice de control</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  | <b>15. Cubaj, m³</b><br>Umfang in m³<br><b>72</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
| <b>16. Convention / Special agreement between sender and carrier</b><br><b>EU GOODS / EG-WARE</b><br><b>Free circulation / Freie Bewegung</b><br><b>Continental Automotive Systems SRL, Sibiu Romania</b><br><b>Name: Ungureanu Alexandru Date: 24.04.2018</b><br><b>Position: Operator Shipping</b><br><b>Signature/Unterschrift:</b><br><b>FCA Sibiu</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  | <b>17. A payer par / To be paid by:</b><br>Expéditeur / Sender<br>Destinataire / Consignee<br>Prix de transport / Carriage charges<br>Frais accessoires / Supplementary charges<br>Droits de douane / Customs duties<br>Autres frais / Other charges                                                                                                     |  |  |
| <b>18. Autres indications / Other useful information</b><br><b>Signature/Unterschrift:</b><br><b>FCA Sibiu</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  | <b>19. Remboursement</b><br>Cash on delivery                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |
| <b>20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR)</b><br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR)<br>Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)<br>Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe sosele (CMR) |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |
| <b>21. Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnatura sau stampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers</b><br><b>SIBIU</b><br><b>24.04.2018</b><br><b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b><br><b>J01/294/2006 ; RO 18517899</b><br><b>Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8</b><br><b>Jud ALBA - ROMANIA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |
| <b>22. Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee</b><br><b>Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee</b><br><b>Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

1-5, 9-16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibility

(ADR) - En cas de marchandises dangereuses indiquées, la dernière ligne de code: Numéro ONU, Marchandises des classes 1 à 7, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage  
- In case of dangerous goods mentioned on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7 see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group

verifica su qualità e quantità